

ANSEMBOURG / ANSEMBURG / AANSEBUERG



Le hameau très idyllique d'Ansembourg est surmonté par un **ancien château fort** du 12e s. qui fut agrandi aux 14e et 15e s. Aujourd'hui, une partie du bâtiment abrite un hôtel de luxe.

L'ancien propriétaire, le comte Lambert d'Ansembourg, décida, en 1638, de construire un deuxième château dans la vallée, qui se situe à une centaine de mètres de la localité. Ce „**nouveau château**“ est précédé par une belle grille d'entrée et se caractérise par son style classique et ses magnifiques jardins à la française. Les bâtiments des deux châteaux sont en propriété privée et ne se visitent pas. Les **jardins du nouveau château** par contre sont ouverts au public. (Accès par la cour du château) Sur la colline dominant le nouveau château, on retrouve la **chapelle du Mont-Marie**, précédée d'un long perron monumental. (propriété privée)



Der malerische Weiler Ansemburg wird von einer beeindruckenden **Burg** überragt, welche im 12e Jh. erbaut, und im 14 und 15Jh. vergrößert wurde. Heute befindet sich in einem Teil der Burg ein Luxushotel.

Der ehemalige Besitzer, Graf Lambert von Ansemburg, beschloss im Jahre 1638, ein zweites Schloss im Tal errichten zu lassen, welches sich wenige hundert Meter östlich der Ortschaft befindet. Dieses „**neue Schloss**“ kennzeichnet sich durch ein schönes, schmiedeeisernes Portal sowie durch seinen klassizistischen Baustil und seine herrlichen, nach französischem Vorbild angelegten **Gartenanlagen**. Leider sind beide Schlösser in Privatbesitz und können nicht besichtigt werden. Die Gartenanlagen des neuen Schlosses hingegen sind der Öffentlichkeit zugänglich. (Zutritt durch den Vorhof des Schlosses.) Auf einem Hügel oberhalb des neuen Schlosses befindet sich die **Kapelle des Marienberges**, welche über eine eindrucksvolle monumentale Treppe erreicht werden kann (Privatgrundstück).

